Madinah Arabic Reader

Book 1

Dr. V. Abdur Rahim

INTRODUCTION

Full-time Islamic schools are a relatively new phenomenon in the United States. However, the growth of such schools has been rapid and, Alhamdulillah, several hundred such schools now exist and the number is expected to mushroom further in the coming years.

In the United States, Islamic schools admit students as young as 3 years of age (Pre-Kindergarten) and, in the ensuing years, these students progress through Kindergarten, 1st Grade and all the way through 12th Grade, at which time, Insha Allah, they should be ready to enter college.

Islamic schools curricula comprise secular subjects, which are generally the same as those mandated by the County or the State for public schools. In addition, Islamic schools tutor religious subjects such as Arabic, Islamic Studies and Qur'an. The standards to which students are tutored and tested in secular subjects, on a grade-by-grade basis, are well documented so that administrators, teachers and students know, at the outset, what is expected in terms of performance from each party. Equally important, parents are aware of such expectations. No similar standards exist for the religious component of Islamic schools' curricula.

The Board of Directors of the Nur-Ul-Islam Academy, a fully-accredited Islamic school (Pre-K through 12th grade) located in the Fort Lauderdale area of Florida, felt that the absence of well documented standards was not conducive to proper administration, teaching or learning. As a first step to compensate for this shortcoming, the Board felt that there was an urgent need to structure and publish a series of textbooks that would fit well into the structure and overall curricula of the Nur-Ul-Islam Academy, and that may serve the needs of other schools in North America and elsewhere.

This led the Academy's Board of Directors to invite Professor Abdur Rahim, Director of the Translation Center of King Fahd Quran Printing Complex and former Professor of Arabic at the Islamic University of Madinah, Saudi Arabia to visit the Academy and to produce a series of textbooks that would enable students to read, write and speak Arabic with some degree of proficiency by the 8th Grade. Professor Abdur Rahim was both gracious and generous in his response and traveled without delay to the Academy's campus to undertake the exercise. His efforts led to this eight-volume series catering for students from Kindergarten through 8th Grade.

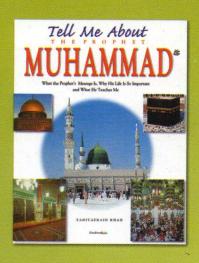
Professor Abdur Rahim's eight-volume texts allow the language to be acquired in the classical structural form. The books attempt to teach language skills through applied grammar. Each lesson consists of a conversation based on certain language patterns. Various types of exercises help the student to understand each of the patterns occurring in the lesson, and to master them. The vocabulary represents classical and Qur'anic words and expressions, along with words used in modern Arabic.

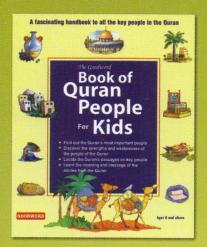
The series of books are currently being utilized at the Academy to prepare students for the University of London (UK) GCE Ordinary Level and Advanced Level examinations, via Edexcel International.

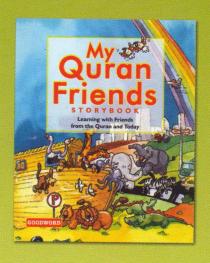
The Board of Directors, faculty, students and parents of the Nur-Ul-Islam Academy are very much indebted to Professor Abdur Rahim for his generosity and devotion to our cause, and we pray that Allah rewards him in abundance.

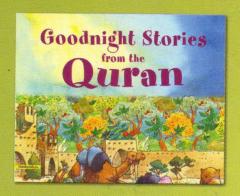
May Allah bless all who seek knowledge. Jazak Allah Khairan.

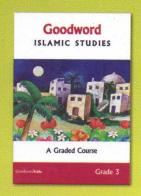
Dr. Kem Hussain President: Nur-Ul-Islam Academy Nur-Ul-Islam Academy 10600 SW 59th Street, Cooper City, Florida, USA

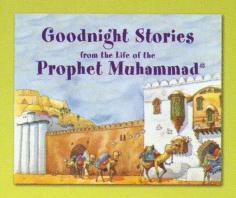


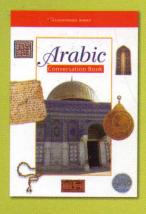


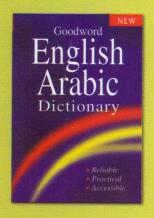


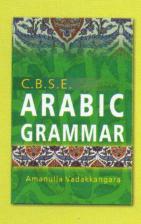


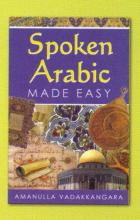


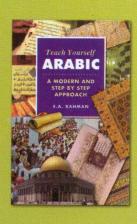


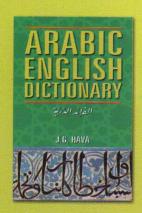


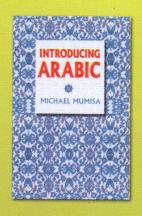


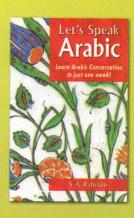












Madinah Arabic Reader Book 1

ARABIC COURSE AS TAUGHT AT THE ISLAMIC UNIVERSITY MADINAH

Professor Abdur Rahim, Director of the Translation Centre of the King Fahd Quran Printing Complex and former Professor of Arabic at the Islamic University of Madinah, Saudi Arabia, has authored texts designed to impart a knowledge of classical Arabic through applied grammar. Each lesson, based on a conversation, illustrates distinctive language patterns. These patterns are elucidated. by a variety of helpful exercises. The vocabulary ranges from classical and Quranic Arabic to modern Arabic.

This series of books is currently being utilized at various schools to prepare students for the University of London (UK) GCE O-Level and A-Level examinations.



Goodword
www.goodwordbooks.com



Madinah Arabic Reader Book 1

EIGHT PART COURSE FOR THE LEARNING OF ARABIC AS TAUGHT AT THE ISLAMIC UNIVERSITY, MADINAH

Dr. V. Abdur Rahim



CONTENTS

Lesson	1	3
Lesson	2	13
Lesson	3	17
Lesson	4	28
Lesson	5	37
Lesson	6	45
Lesson	7	52
Lesson	8	56
Lesson	9	62
Lesson	10	72

Islamic Vision Ltd.
434 Coventry Road, Small Heath
Birmingham B10 0UG, U.K.
Tel. 121-773-0137
Fax: 121-766-8577
e-mail: info@ipci-iv.co.uk
www.islamicvision.co.uk

Illustrated by Gurmeet First published 2007 Reprinted 2013 © Goodword Books 2013

Goodword Books
1, Nizamuddin West Market
New Delhi-110 013
Tel. 9111-4182-7083, 4652-1511
Fax: 9111-4565-1771
email: info@goodwordbooks.com
www.goodwordbooks.com

Printed in India

IB Publisher Inc.
81 Bloomingdale Rd, Hicksville
NY 11801, USA
Tel. 516-933-1000
Fax: 516-933-1200
Toll Free: 1-888-560-3222
email: info@ibpublisher.com
www.ibpublisher.com

اَللَّارْسُ الْأُوَّلُ

LESSON ONE



هَٰذَا بَيْتٌ.



هَذَا مَسْجِدٌ



هَذَا بَابٌ.

هَذَا مِفْتَاحٌ.



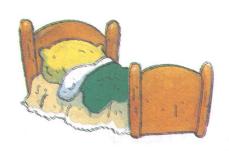
هَذَا قَلَمٌ.



هَذَا كِتَابٌ.



هَذَا كُرْسِيٌّ



هَذَا سَرِيرٌ.



هَذَا مَكْتَبٌ.



مَا هَلَا ؟ هَذَا بَيْتٌ. أَهَذَا بَيْتٌ؟ نَعَمْ، هَذَا بَيْتٌ.



مَا هَـِذَا ؟ هَـِذا قَمِيـِصٌ.



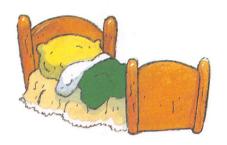


أَهَـذَا مِفْتَـاحٌ ؟ لاً، هَـذَا قَلَـمٌ.



ما هَــذا ؟ هَــذا نجمٌ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE



ماً هاذًا ؟





ما هاذًا ؟



ا هـنا ؟



ماً هَا ؟



أَهَــذَا بَيْتٌ.

أُهَــذَا قَمِيــصُّ؟

أَهَلُا مِفْتَاحٌ؟

*

أَهَــذَا نَجْـــمٌ؟

READ AND WRITE

اقْرأ وَاكْتُب

هَــذَا مَكْتَبٌ . هــذَا سَرِيرٌ . أهــذَا بَيــْتٌ ؟

مَـنْ هـــنْ ١٤



مَنْ هَلَدًا ؟ هَذَا وَلَلَدٌ.





أَهَلُهُ وَلَلَدٌ ؟ لا مَهُذَا رَجُلٌ.



هَذَا طَالِبٌ.



مَنْ هَذَا ؟ هَنَدَا تَاجِرٌ.



مَا هَــذًا ؟ هــنَا مَسْجــد.



هـِــنداً كُلــْبّ.



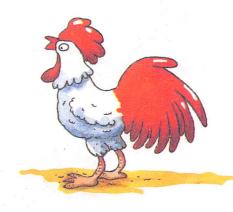
أَهَــذاً كَلْـبٌ ؟ لاً، هَــذا قِـطٌ.





أَهَــذَا حِمَــارٌ ؟ لاَ، هَــذَا حِصَــانٌ.





ما هَذَا ؟ هاذَا ديك.



مَــنْ هِــنَا ؟ هَــنَا مُــدَرِّسٌ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE

READ AND WRITE

اقْرأْ وَاكْتُب



مَا هَــذًا ؟ هَــذًا قَلَمٌ.





، مَنْ هَــذَا ؟ هَذَا طَبِيْبٌ.





أَهُلُ اللَّهُ ؟ لاَ، هَلَا قِطُّ.





أَهَذَا حِصَانٌ ؟ لأَ، هَذَا حِمَارٌ.



، مَنْ هَذَا ؟ هَذَا رَجُلَّ.



أَهَــذَا وَلَدٌ ؟ نَعَمْ.

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the following patterns:

What is this?

This is a book.

Is this a house?

Yes, this is a house.

No, this is a mosque.

Who is this?

مَا هَذَا؟ هَذَا كِتَابٌ. أهَذَا بَيتٌ؟ نعم، هَذَا بَيْتٌ. لا، هَذَا مَسْجِلٌ

Note:

- 1. اهَاذًا is pronounced هَاذًا, but it is written without the first alif.
- 2. Arabic has no word corresponding to the English "is", i.e. Arabic has no copula.
- 3. There is no word in Arabic corresponding to "a" in English as in "this is a book". The n-sound at the end of the Arabic noun (kitâbu-n, baitu-n, masjidu-n) is the Arabic indefinite article corresponding to the English "a"/ "an". This n-sound is called **tanwîn**.
- 4. The particle | placed at the beginning of a statement turns it into a question, e.g.,

This is a house.

Is this a house?

هَذَا بَيْتٌ. هَذَا بَيْتٌ؟

Vocabulary:

house بَيْتٌ

mosque مَسْجِدٌ

door بَابٌ

book کتَابٌ

pen قَلَمٌ

key مفتاحٌ

writing table مُكتَبّ

bed سَريرٌ

chair کُرْسيٌّ

star نَجْمٌ

shirt قَمیص ّ

doctor طَبيبٌ

boy وَلَدٌ

student طَالبٌ

man رَجُلٌ

merchant تَاجِرٌ

dog کُلْبٌ

cat قطّ

donkey حمّارٌ

horse حصانً

camel جَمَلٌ

rooster دیك

teacher مُدَرِّسٌ

kerchief منْديلّ

الله رسُ التَّايي

LESSON TWO

ذَلِسك



مَا ذَلِكَ ؟ ذَلِكَ نَجْـــمٌ .

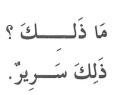




هـــندا حِصــانٌ وَذَلِكَ حِــمَارٌ.



أَذَلِكَ كَلْبِ ؟ لاَ، ذَلِكَ قِطٌّ.









مَنْ هَذَا وَمَنْ ذَلِكَ ؟ هَذَا مَدُرِّسٌ وَذَلِكَ إِمَامٌ.



مَا ذَلِكَ ؟ ذَلِكَ حَجَـرٌ.



تَمْــرِينٌ EXERCISE

READ AND WRITE



مَنْ ذَلِكَ ؟ ذَلِكَ إِمَامٌ.



هـــندا سُكَّــــرٌ وَذَلِكَ لــــبَنِّ.



أَذَلِكَ قِطٌّ ؟ لاَ، ذَلِكَ كُلْبِ.



، ما هَذَا ؟ هَذَا حَجَــرٌ.

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيْدَةُ New Words

سُک و اسکن ا

حَجَـرٌ

إمام







خج خ



سُكِ الله



إمـــامٌ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson, we learn the use of ذُلكُ meaning "that", and و meaning "and", e.g.,

This is a house and that is a mosque. هَذَا بَيْتٌ، وَذَلِكَ مَسْجِدٌ.

Note:

- 1. ذَلك is pronounced ذَالك but it is written without alif.
- 2. The word j is written close to the following word.

Vocabulary:

imâm إِمَامٌ

stone حَجَرٌ

sugar سُكَّرٌ

الله الثَّالِثُ

LESSON THREE



كِتَابٌ: الْكِتَابُ جَمَالٌ: الْجَمَالُ



الْبَابُ مَفْتُوحٌ.



بَيْتُ : الْبَيْتُ قَلَمْ : الْقَلَمُ





الْوَلَدُ جَالِسٌ، وَاقِفٌ.



الْحِمَارُ صَغِيرٌ وَالْحِصَانُ كَبيرٌ.



الْكِتَابُ جَدِيدٌ وَالْقَلَمُ قَدِيمٌ.



أَلْكُرْسِيُّ مَكْسُورٌ.



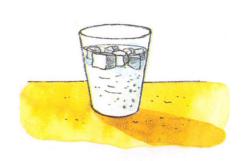
الْقَمَرُ جَمِيلٌ.



الْحَجَرُ ثَقِيْلٌ وَالْوَرَقُ خَفِيفٌ.



الْقَمِيصُ نَظِيفٌ.



الْمَاءُ بَارِدٌ.



الْبَيْتُ قَرِيبٌ وَالْمَسْجِدُ بَعِيدٌ.



اَللَّبَنُ حَارٌّ.

تَمَارِيــــنُ EXERCISES

(١) إِقْرُ وَاكْتُبُ مَعَ ضَبْطِ أُوَاخِرِ الْكَلِمَاتِ

Read and write each of the following words vocalizing its last letter.

مَسْجِد. الْمَسْجِد. الْمَاء. مَاء. الْبَيْت. بَاب. قَلَم. الْقَلَم. الْقَلَم. الْقَلَم. الْكَلْب. كَلْب. كَلْب. قَمِيص. وَلَد. وَلَد. وَلَد. وَلَد. وَلَد. وَلَد. الْحَجَر. الْوَلَد. حِمَار. الْحِمَار.

الْحِصَان. حِصَان.





READ AND WRITE

اقْرأ وَاكْتُب

- (٢) الْمُدَرِّسُ جَدِيدٌ.
 - (٤) اللَّبَنُ بَارِدٌ.
 - (٦) الْحَجَرُ كَبيرٌ.
- (٨) الْمُهَنْدِسُ جَالِسٌ وَالْلُدَرِّسُ وَاقْفٌ.
 - (١٠) الْمِنْدِيلُ نَظِيفٌ.

- (١) الْمَكْتَبُ مَكْسُورٌ.
- (٣) الْقَمِيْصُ وَسِخٌ.
- (٥) ٱلْمَسْجِدُ مَفْتُوحٌ.
- (٧) اللَّبَنُ بِأَرِدٌ وَالْمَاءُ حَارٌّ.
 - (٩) الْقَمَرُ بَعِيدٌ.







(٣) إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ الْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:

Complete each of the following sentences using one of the words given below:

حَارٌ. ثَقِيلٌ. خَفِيفٌ. (٢)الْبَابُ	جَمِيلٌ. وَسِـخُ. مَفْتُـوحٌ. (١) الْحَجَرُ

(٤) إِمْلَأُ الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ كَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable word:

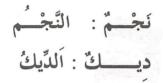
(٢) مَكْسُورٌ.	(١)نظيف".
(٤)قريبٌ.	
(٦) وَاقِفٌ.	. نُعِيدٌ(٥)
(٨)	(V)
(۱۰)	(٩) قَدِيمٌ.

الْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ New Words الْقَمَرُ جَدِيدٌ قَدِيمٌ وَسِخٌ الْقَمَرُ جَدِيدٌ عَارٌ بَارِدٌ صَغِيرٌ نَظِيفٌ حَارٌ بَارِدٌ صَغِيرٌ كَبيرٌ مَفْتُوحٌ مَكْسُورٌ ثَقِيلٌ

رَجُلُّ: الرَّجُلِلُ

جَالِسٌ

واقف



جَمِيلٌ





- (٢) الرَّجُلُ وَاقِفٌ.
- (٤) الطَّالِبُ مَريضٌ.
- (٦) الدَّفْتَرُ جَدِيدٌ.
- (٨) الدُّكَّانُ مَفْتُوحٌ.
- (١٠) التُّفَّاحُ لَذِيذٌ.

- (١) النَّجْمُ بَعِيدٌ.
- (٣) السُّكَّرُ خُلْوٌ.
- (٥) الدِّيكُ جَمِيلٌ.
- (٧) التَّاجِرُ غَنِي ُّ.
- (٩) الْوَلَدُ فَقِيرٌ .

(١١) الطَّبِيبُ طَوِيلٌ وَالْمُدَرِّسُ قَصِيرٌ.

تَمَاريــــنُ EXERCISES

(۱) اقْرَأُ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُواْ حِرِ الْكَلِمَاتِ: Reád and write each of the following words vocalizing its last letter

اَلْبَابِ. اَلْتَاجِرِ. اَلنَّجْم. اَلْقَمَرِ. اَلدِّيك. اَلْمَاء. السَّكَر. اَلْمَاء. السَّكَر. اَلْوَرَق.







(٢) إِمْلاً الْفَرَاغَ فِيمَا يَلِي بِوَضْعِ كَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable word:

(Y) مُحُلُّوٌ.	غُنِي	(1)
(٤)	مَرِيضٌ.	(٣)
(٦) قَصِيرٌ .	طُويلٌ.	(0)

(٣) اخْتَرْ كَلِمَةً مِنَ الْقَائِمَةِ (ب) تُنَاسِبُ الْكَلِمَةِ الَّتِي فِي الْقَائِمَةِ (أ): Match the following:

(ب)

الَسنديذُ
مَكْسُورٌ
ثَقِيسلٌ
مَفْتُسوحٌ
مَضَريضٌ

(أ)
الطَّالِثُ الْحُكَّانُ الْتُقَلَّاحُ الْحُكَانُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ الْقَلَامُ الْقَلْمُ الْعُلِيمُ الْعُلِمُ الْعُلِيمُ الْعُلِيمُ الْعُلِمُ الْعُلِيمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْعُلِمُ الْع





New words:		اَلْكُلمَاتُ الْجُديْدَةُ:	
غُنِيٌ	ٱلدُّكاَّنُ	مَرِيضٌ	خُلْوْ
ٱلتَّفَّاحُ	قَصِيرٌ	فَقِيرٌ	طَوِيلٌ

اَلْحُرُوفُ الشَّمْ لِيَّةُ وَالْحُرُوفُ الشَّمْ لِيَّةُ

The Moon Letter and the Sun Letters

ٱلْحــــــرُوفُ الشَّمْسيــــَّةُ

- (١) ت : التَّاجِــرُ
- (٢) ث: الشَّوْبُ

 - (٤) ذ : الله هُبُ
 - (٥) ر : الرَّجــُلُ
- (٦) ز : الزَّهْــرَةُ
- (٧) س : السَّمَكُ
 - (٨) ش : الشَّـمْسُ
 - (٩) ص: الصَّــدْرُ
 - (١٠) ض : الضَّيْفُ
 - (١١) ط : الطـاّلبُ
 - (١٢) ظ: الظُّهُ رُ
 - (۱۳) ل : اللَّحْمَ
 - (١٤) ن : النَّجْمَ

اَلْحُــرُوفُ الْقَمَــرِيَّةُ

- (١) أ : الأَبُ
- (۲) ب الْبَابُ
- (٣) ج : الْجَنَّـةُ
- (٤) ح : الْحمَارُ
- (٥) خ : الْخُـبْزُ
- (٦) ع: الْعَــيْنُ
- (٧) غ : الْغَـــدَاءُ
 - (٨) ف : الْفَـمُ
 - (٩) ق : الْقَمَـرُ
 - (۱۰) ك : الْكُلْبُ
 - (١١) م: الْمَاءُ
 - (۱۲) و : الْوَلْسَدُ
 - (١٣) هـ: الْهُوَاءُ
 - (۱٤) ي : الْيَــدُ



تَمْــرِينٌ EXERCISE

اقْرَأُ الْكُلمات الآتية وَاكْتُبْهَا مُرَاعِيًا قَوَاعِدَ نُطْقِ لاَمِ التَّعْرِيْفِ مَعَ الْحُرُوفَ الْقَمَريَّة وَالشَّمْسيَّة :

Read the following words and write them down bearing in mind the rule regarding the Sun and Moon Letters:



الْبَيْتُ. الدِّيكُ. الْمُدَرِّسُ. الْبَابُ. الطَّالِبُ. السُّكَّرُ. الدَّفْتَرُ. اللَّغْبَةُ. الْأَخُ. الرَّسُولُ. الْوَجْهُ. الصَّدِيقُ. الْقُرآنُ. الصَّلاَةُ. الْكَعْبَةُ. الْأَخْ. الطَّهْرُ. الْعَصْرُ. الْفَجْرُ. الظَّهْرُ. الْعَصْرُ. الْفَجْرُ. الظَّهْرُ. الْعَصْرُ. الْعَسَاءُ.







POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the use of the Arabic definite article «al» which corresponds to the English "the". When the definite article «al» is prefixed to a noun naturally the indefinite article (-n) is dropped, e.g.

بَيْتٌ baitu-n

al-baitu

Arabic has 28 letters. Of these 14 are called Solar Letters or Sun Letters, and the other 14 are called Lunar letters or Moon Letters. In the articulation of the Solar Letters the tip or the blade of the tongue is involved as in t, n, r, s, etc. The tip or the blade of the tongue does not play any part in the articulation of the Lunar Letters as in b, w, m, k, etc. When «al» is prefixed to a noun beginning with a Solar Letter the «l» of «al» is assimilated to the Solar Letter, e.g. al-shams (the sun) is pronounced ash-shamsu. No change takes place in writing (الشَّمْسُ). The assimilation is indicated by the shaddah on the first letter of the noun. No such assimilation takes place with the Lunar Letters, e.g. al-qamaru (the moon) is pronounced al-qamaru (القَمَرُ).

Here are some more examples of the assimilation of the «I» of «al» to the Solar letters:

al-najmu becomes an-najmu
 al-rajulu becomes ar-rajulu
 al-dîku becomes ad-dîku
 al-samaku becomes as-samaku

See the table of Lunar and Solar Letters.

Note that the «a» of «al» is pronounced only when it is not preceded by another word.

If it is preceded by a word it is dropped in pronunciation, though it remains in writing, e.g. al-baitu. Here the «a» is pronounced, but if it is preceded by «wa» meaning "and" the «a» is dropped and the phrase is pronounced wa-l-baitu not wa al-baitu.

To indicate this omission in pronunciation this sign « ۱ » is placed above the hamzah: وَالْبَيْتُ

The initial vowel (a, i, or u) which is omitted when preceded by a word is called hamazatu I-wasl.

The door is open

The pen is broken.

البَابُ مَفْتُوخٌ. القَلَمُ مَكْسُورٌ.

Note:

We have learn that the tanwîn is the indefinite article, and it is to be translated as «a», e.g. بَيْتُ a house. This does not apply to adjectives like "open", and مَفْتُو حٌ "broken".

Vocabulary:

poor فَقِيرٌ rich غَنِيٍّ poor	
phort قَصِيرٌ phort	
hot حَارُّ cold	
standing وَاقِفٌ standing	
old قَدِيمٌ old عَدِيمٌ	
far away بَعِيدٌ far away	
dirty وَسِخٌ dirty	
big کَبِیرٌ big	
heavy ثَقِيَلٌ heavy اللَّهُ heavy اللَّهُ paper الوَرَقُ	
apple التُّفَّاحُ beautiful	
sweet حُلُو sweet عُلُو sweet	
sick مَريضٌ	

السدرش الرابع

LESSON FOUR



الْغُرْفَة.



الْحَمَّام.

(1)

المستجد : في المسجد

أَلسُّرِيْرُ : عَلَى السَّرِيْر

اَلْبَيْتُ : في الْبَيْت ٱلْمَكْتَبُ : عَلَىَ الْمَكْتَب

(**(**)

أَيْنَ مُحَمَّدٌ ؟

وَأَيْنَ يَاسَرٌ ؟ وَ أَيْنَ آمنَةُ ؟

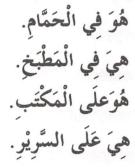
أَيْنَ الْكتَابُ؟

وَ أَيْنَ السَّاعَةُ ؟



المَطْبَخُ





هُوَ فِي الْغُرْفَةِ.

تَمَاريـــنُ EXERCISES

(١) أَجِبْ عَنِ الأَسْئِلَةِ الآتِيَةِ:

Answer the following questions:

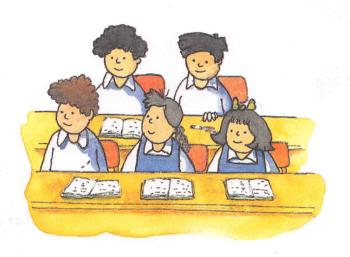
	*	(١) أَيْنَ الْكِتَابُ؟
The same of the sa		(٢) أَيْنَ مُحَمَّـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
		(٣) أَيْنَ السَّاعَةُ ؟
		(٤) أَيْنَ يَاسِــرُ ؟
		(٥) أَيْنَ آمنَـــةُ ؟
		(٦) أَآمِنَــةُ فِي الْغُرْفَةِ؟
<u></u>		(٧) أَيَاسِرٌ فِي الْمَطْبَخِ؟
(and in the second		(٨) مَنْ فِي الْغُرْفَةِ ؟
		(٩) وَمَنْ فِي الْحَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالَ الْعَمَالُ اللَّهِ الْعَمَالُ اللَّهِ الْعَمَالُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّمِي الللَّمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللْ
(*) *0	······································	(١٠) مَاذَا عَلَى الْمَكْتَبِ ؟
		(١١) مَاذَا عَلَى السَّرِيْرِ؟



(٢) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْط أُوَاخِر الْكُلمَات:

Read and write each of the following words vocalizing its last letter:

الْمَلْ دُرَسَة ، في الْمَلْ دُرَسَة ، في الْبَيْت ، الْبَيْت ، الْغُرْفَة ، الْحَمَّام ، في الْحَمَّام ، في الْمَطْبَخ ، الْمَكْتَب ، عَلَى الْمَكْتَب ، عَلَى الْكُرْسيّ ، السَّريْر، عَلَى الْكتَاب، في الْمَسْجـد.



Read and write:

(٢) اَلرَّجُلُ في الْمَسْجد.

(٥) أَيْنَ زَيْنَبُ ؟ هيَ في الْغُرْفَة . (٦) أَيْنَ الْوَرَقُ ؟ هُوَ عَلَى الْمَكْتَب.

(٧) أَيْنَ الْمُدَرِّسُ ؟ هُوَ فِي الْفَصْلِ. (٨) أَيْنَ ياسِرٌ ؟ هُوَ فِي الْمَوْحَاضِ.

اقْرأْ وَاكْتُبْ:

(١) الطَّالبُ في الْجَامعَة.

(٣) أَيْنَ التَّاجِرُ؟ هُوَ في الدُّكَّان. (٤) اَلْقَلَمُ عَلَى الْمَكْتَب.

(٩) اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ في السَّمَاء. (١٠) مَنْ في الْفَصْل ؟

تأمَّلُ مَا يَلِي: أَمْنَ مَا يَلِي: أَمْنَ مَا يَلِي: خَالِدٌ لَيْنَدِبُ لَهُ مَا يَلِي: أَمْنَ مَا يَلْ مَا يَلِي لَكُونَ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّلْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُل

اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْط أَوَا حِرِ الْكَلْمَاتِ:

Read and write each of the following words vocalizing its last letter:

حَامِد ، زَيْنَب ، آمِنَة ، عَمَّار ، سَعِيد ، فَاطِمَة ، مَرْ يَم ، عَلي ، خَالِد ، عَبَّاس ، عَائِشَة ، مُحَمَّد ، صَفِيَّة ، خَدِيجَـة.

الْبَيْتُ : مِنَ الْبَيْتِ

الْمَسْجِدُ: إِلَى الْمَسْجِدِ



ٱلْيَابَانُ



الْمُدَرِّسُ: مِنْ أَيْنَ أَنْتَ ؟

مُحَمَّدٌ: أَنَا مِنَ الْيَابَانِ.

الْمُدَرِّسُ : وَمَنْ أَيْنَ عَمَّارٌ ؟

مُحَمَّدُ : هُوَ مِنَ الصِّينِ.

الْمُدَرِّسُ : وَمِنْ أَيْنَ حَامِدٌ ؟

الْمُدَرِّسُ: أَيْنَ عَبَاّسٌ ؟

مُحَمَّـــدُّ : خَرَجَ .

الْمُدَرِّسُ : أَيْنَ ذَهَبَ ؟

مُحَمَّدٌ : ذَهَبَ إِلَى الْمُديرِ.

الْمُدَرِّسُ : وَ أَيْنَ ذَهَبَ عَليٍّ ؟

مُحَمَّدٌ: ذَهَبَ إِلَى الْمِرْحَاضِ.

(١) أُجِبْ عَنِ الأسْئِلَةِ الآتِيَـةِ:

Answer the following	questions:	
	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	(١) منْ أَيْنَ أَنْتَ ؟
		(٢) أَأَنْتَ مِنَ الْفِلِبِّينِ؟
		(٣) مَنْ مِنَ الصِّينِ؟
	••••••	(٤) مِنْ أَيْنَ حَامِدٌ؟
	••••••	(٥) أَيْنَ ذَهَبَ عَبَّاسٌ؟
·		(٦) أَذَهَبَ عَلِيٌّ إِلَى الْمُدِيرِ ؟
	مر الْكُلمَات	(٢) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْط أَوَا ﴿
Read and write each letter:	of the follow	ing words vocalizing its last
ض ، إِلَى الْمِرْحَاض،	ـُـمَّام ، الْمِرْحا	اَلْغُــْرِفَــة، مِنَ الْغُــْرِفَة، مِنَ الحُــ
	ە ين.	الْيَابَان ، الفِلِبِيْن ، مِنَ الْهِنْد ، إلَى الصِّ
Read and write:		(٣) اقْرَأْ وَاكْتُبُبْ:
		(١) مِنْ أَيْنَ فَاطِمَةُ ؟ هِيَ مِنَ الْهِنْدِ .
	وَ إِلَى الْمُدِيرِ .	(٢) خرَجَ الْمُدَرِّسُ مِنَ الْفَصْلِ وَذَهَبَ
		(٣) ذَهَبَ التَّاجِرُ إِلَى الدُّكَّانِ .
) الْحَمَّامِ .	(٤) خَرَجَ حَامِدٌ مِنَ الْغُرْفَةِ وَذَهَبَ إِلَى
		(٥) مَنْ خَرَجَ مِنَ الْفَصْلِ ؟

- (٦) خَرَجَ الطَّالِبُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَذَهَبَ إِلَى السُّوقِ.
 - (٧) خَدِيجَةُ مِنَ الصِّينِ وَخَالِدٌ منَ الْيَابَان .

(٤) ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِيْمَا يَلِي حَرْفَ جَرٍّ مُنَاسِبًا:

Fill in the blank in each of the following sentences with a suitable preposition:





New Words			الْكُلِمَاتُ الْجُدِيْدَةُ:
الْمرْ حَاضُ	الْحَمَّامُ	الْفَصْلُ	الْمَدْرَسَةُ
السُّوقُ	الْجَامِعَةُ	الْغُرْفَةُ	الْمَطْبَخُ
الْفلبِّينُ	الْهِنْدُ	الصِّينُ	الْيَابَانُ
	خُوَجَ	ذَهَبَ	الْمُدِيرُ

فِي . عَلَى . مِنْ . إِلَى مِنْ . إِلَى مِنْ . وَلَى مِنْ خُرُوْفِ الْجَرِيِّ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we will learn the use of prepositions.

1. Arabic nouns have endings to show their functions in the sentence. The normal ending of a noun is «-u» as in

(The house is new). al-baitu jadîd-u-n

البَيْتُ جَديْدٌ

A noun with the normal ending is said to be in the nominative case. In Arabic it is called مُو ْفُو عٌ .

After a preposition this ending changes to: «-i» e.g. al-bait-**u** (the house)

fi l-bait-i (in the house)¹

Bait-u-n (a house)

fi bait-i-n (in a house)

al-maktab-u (the table)

'ala I-maktab-i (on the table)

البيت

في البيث

في بيت

عَلَى الْمَكْتَب

A noun preceded by a preposition is said to be in the genitive case (in Arabic مُحْرُورٌ).

2. In this lesson we also learn the two pronouns: هُــوَ "he, it", and هُــوَ "she, it".

In Arabic all nouns are either masculine or feminine.

A masculine noun is referred to by the pronoun whether it denotes a human being, and animal or a thing. e.g.

Where is the boy?

He is in the mosque.

Where is the book?

It is on the table.

أَيْنَ الْوَلَدُ؟

هُوَ فِي الْمَسْجِدِ.

أُو عَلَى الْمَكْتَبِ.

¹ The word فسي has a long «î». But when it is followed by «al» the «î» is shortened because in Arabic long vowels are not followed by a consonant which has no vowel. (fîl fil).

And a feminine noun is referred to by the pronoun whether it denotes a human being, an animal or a thing. e.g.

 Where is Aminah?
 ؟أَيْنَ آمِنَةُ؟

 She is in the house.
 بَيْت.

 Where is the watch?
 أَيْنَ السَّاعَةُ؟

 It is on the bed.
 بي عَلَى السَّرِيرِ.

Most feminine nouns end with a round ta (*) but there are some which do not have any ending.

Note:

- 1. We have learnt that the tanwîn is the indefinite article, e.g. عَامِدٌ a house. This rule does not apply to proper nouns. So نفط is just "Hâmid", not "a Hâmid".
- 2. Feminine pròper nouns have no tanwîn, e.g. فاطمَةُ، زَيْنَبُ، آمنَةُ

Vocabulary:

أَيْنَ	where	عَلَى	
غُرْفَةً	room	السَّمَاءُ	sky
الحَمَّامُ	bathroom	الفَصْلُ	classroom
المَطْبَخُ	kitchen	ٱلْمِرْ حَاضُ	toilet
في	In		

الدَّرْسُ الْخَامِسُ

LESSON FIVE

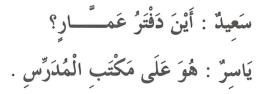
سَعِيدٌ : أَكِتَابُ مُحَمَّدٍ هَذَا يَا يَاسِرُ ؟

يَاسِرٌ : لاَ، هَذَا كِتَابُ حَامِدٍ .



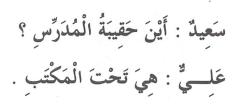
سَعِيدٌ: أَيْنَ كِتَابُ مُحَمَّدٍ ؟

يَاسِرٌ : هُوَ تَحْتَ الْمَكْتَبِ هُنَاكَ .



سَعِيدٌ: قَلَمُ مَنْ هَذَا يَا عَلِيُّ ؟ عَلِيٍّ : هَذَا قَلَمُ الْمُدَرِّسِ.







تَمَاريـــنُ EXERCISES

(١) أُجِبْ عَنِ الأُسْئِلَةِ الآتِيَـةِ:

Answer the following questions:

(٣) أَيْنَ حَقِيبَةُ الْمُ دَرِّسِ؟

(٢) أضف الْكُلمَةَ الأولَى إلَى الثَّانيَة:

Rewrite the two words in each group so that the second word is in the possessive form:

كَتَابٌ ، مُحَمَّدٌ : كِتَابُ مُحَمَّد	مَكْتَبُ ، الْمُدَرِّسُ : مَكْتَبُ الْمُدَرِّسِ
قَلَمْ ، حَامِدٌ	مِفْتَاحٌ ، الْبَيْتُ
بَيْتٌ ، عَبَّاسٌ	دُكَّانٌ ، التَّاجِرُ
غُرْفَةً ، عَلِيٍّ	بَيْتٌ ، الْمُهَنْدِسُ
دَفْتَرْ ، سَعِيدٌ	اِسْمٌ ، الْوَلَدُ
مَنْديلٌ ، يَاسِرٌ	كِتَابٌ ، اللهُ
قَميَّصٌ ، عَمَّارٌ	بنُّتٌ ، اَلطَّبيبُ
سَرِيرٌ ، خَالَدٌ	مَفْتَاحٌ ، السَّيَّارَةُ



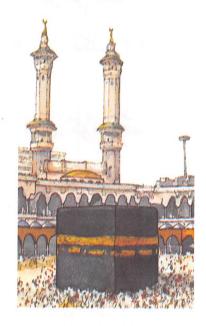


(٣) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُوَاخِرِ الْكَلْمَاتِ:

Read and write each of the following phrases vocalizing the last letter of both the words:

بَابِ الْمَدْرَسَة ، حِمَارِ الرَّجُلِ ، بَيْت حَامِد ، سَيَّارَة الْمُسدِير ، مِنْدِيْل عَمَّسار ، اِسْم السطَّالِ ، بَيْست الله ، فِي كَتَابِ الله ، مَنْ بَيْت الله ، فِي كَتَابِ الله ، مَنْ بَيْت الْمُدَرِّس ، عَلَى مَكْتَبِ الْمُدِير .

Read:



(٤) اقْدرَأْ

(١) أَيْنَ بَيْتُ الْمُدَرِّسِ ؟ هُوَ بَعِيدٌ .

(٢) ٱلْقُرآنُ كَتَابُ الله .

(٣) ٱلْكَعْبَةُ بَيْتُ الله .

(٤) مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) رَسُولُ اللهِ.

(٥) خَرَجَ الْمُدَرِّسُ مِنْ غُرْفَةِ الْمُدِيرِ.

(٦) هَذَا بَيْتُ حَامِدِ وَذَلِكَ بَيْتُ خَالِدٍ.

(٧) إَبْنُ عَمَّارٍ طَالِبٌ وَابْنُ يَاسِرٍ تَاجِرٌ.

(٨) بَيْتُ الْمُدَرِّسِ بَعِيدٌ وَبَيْتُ التَّاجِرِ قَرِيبٌ .

(٩) هَذَا مَفْتَاحُ السَّيَّارَةِ . أَيْنَ مِفْتَاحُ الْبَيْتِ ؟

(١٠) مَنْ أَنْتَ يَا وَلَدُ ؟ أَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ.

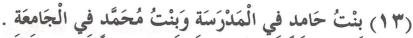
(١١) وَابْنُ مَنْ هُوَ ؟ هُوَ ابْنُ خَالِدٍ .

(١٢) أَيْنَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) ؟

هُوَ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.







(١٤) اسْمُ الْمُدَرِّسِ سَعِيدٌ وَاسْمُ الْمُهَنْدِسِ خَالِدٌ .

(١٥) عَمُّ الطَّالِبِ غَنِيٌّ.



(١٧) خَالُ حَامِد فَقِيرٌ .



(١٩) ابْنُ مَنْ أَنْتَ ؟ أَنَا ابْنُ الْمُدَرِّس.

(٢٠) أَيْنَ الْكَلْبُ ؟ هَوَ تَحْتَ السَّيَّارَة.





(٥) كُوِّنْ جُمَلاً مُفِيدَةً بِمَلْءِ الْفَرَاغِ فِيمَا يَلِي:

Make sentences by filling in the blanks:

- (١)البَيْتِ مُغْلِقٌ. (٢) أَيْنَالسَّيَّارَةِ ؟
- (٣) مُحَمَّدٌ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) (٤)الطَّبِيبِ بَعِيدٌ . رَسُولُ
- (٥) الْقُرآنُ كِتَابُ حَامد .
- (٧) أَنَاالْمُدَرِّسِ. (٨)الطَّالِب مَكْسُورٌ.
- (٩) بَابُمَفْتُوحٌ . (١٠) خَرَجَ الْمُدَرِّسُ مِنْالْمُدِيرِ .





Correct the following phrases:	(٦)صَحِّحِ التَّرْكِيْبَاتِ التَّالِيَةُ:
بابٌ السَيَّارَةِ	القَلَمُ الطَّالِبِ
الرَّسُولُ اللهِ	بِنْتُ حَامِدٌ
ابنُ الْمُدَرِّسِ	اِسْمُ الْوَلَدَ
أُسْتَاذٌ : يَا أُسْتَاذُ	(٧) مُحَمَّدٌ : يَا مُحَمَّدُ
وَلَدٌ : يَا وَلَدُ	خَالِدٌ : يَا خَالِدُ
لِمَاتِ:	اقْرَأُ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطٍ أَوَاخِرِ الْكَ
Read and write each of the follow ending:	ving nouns using the correct
	يَا عَلِيّ . يَا عَبّ اس . شَيْخ
	يَا عَمَّارِ . دُكْتُورِ . يَا دُكْتُورِ .
سْئِلَةً مَثْلَهُ مُشيْرًا إِلَى الصُّور التَّاليَة:	(٨) اقْرَأ الْمِثَالَ الآتيَ ثُمَّ كُوِّنْ أَه
Read the following example, the reference to the following picture	n make similar questions with s:
	كِتَــابُ مَنْ هَــــذَا؟
	?
	9
	?

اسْمُ : اسْمُ الْوَلَدِ مُحَمَّدٌ وَاسْمُ الْبِنْتِ زَيْنَبُ. اسْمُ الْمُدَرِّسِ حَامِدٌ . مَا اسْمُ الْمُديرِ؟ ابْنُ : ابْنُ خَالِد فِي الْمَدْرَسَةِ وَابْنُ حَامِد فِي الْجَامِعَةِ . ابْنُ الْمُدَرِّسِ فِي الْفَصْلِ . أَيْنَ ابْنُ الْمُديرِ ؟

اقْرَأُ مَا يَلِي مُرَاعِيًا قَوَاعِدَ نُطْقِ هَمْزَةِ الْوَصْل:

Read the following sentences bearing in mind the rule of hamzat-al-wasl:

- (١) إِبْنُ مُحَمَّدٍ فِي الْعِرَاقِ وَابْنُ حَامِدٍ فِي الْهِنْدِ .
 - (٢) خَرَجَ ابْنُ الطَّبيبِ مِنَ الْبَيْتِ.
 - (٣) ذَهَبَ ابْنُ التَّاجِرِ إِلَى السُّوقِ .
- (٤) اسْمُ الْمُهَنْدِسِ فَيْصَلُ وَاسْمُ الطَّبِيبِ مَسْعُودٌ.
 - (٥) مَا اسْمُ الرَّجُلِ؟
 - (٦) إِبْنُ مَنْ أَنْتَ ؟ أَنَا ابْنُ الْوَزِيرِ .

New word الابْسنُ السَّيَّارةُ السَّيَّاكَ السَّيَّاكَ الْكَ	الاسْمُ الْحَقِيْبَةُ تُحْت	بدة: الْكَعْبَـةُ الْخَـالُ مُعْلَـقٌ	الكلماتُ الجدي الرَّسُولُ الْعَــمُّ الشَّارِعُ
	الْمُدَرِّسِ لم مُضاف إلَيْهِ مُضاف إلَيْهِ	سَيَّارَةُ لم مُضافٌ	

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn the following:

1. Bilâl's book (kit âbu Bilâl-i-n)

The imâm's house (bait-u l-imam-i)

كِتَابُ بِلالِ بَيْتُ الإمام

In كتَابُ بلال the first word is the thing possessed.

It is called mudaf. The second word אלל is the possessor. It is called mudâf ilaihi.

Note:

- a) that the mudâf takes neither the definite nor the indefinite article. So it is wrong to say الکتَابُ بلاَل or کـتَابُ مالکتابُ بلاَل The mudâf is definite by position, and does not need the definite article.
- b) the mudâf ilaihi is in the genitive case. It can have tanwîn as in the first example or Ji as in the second example.

بلال Bilâl-u-n بَيْتُ الإِمَام الإمام al-imâm-u bait-u l-imâm-i

- c) ؟ سُنْ is not in the genitive مَنْ is not in the genitive case because it is indeclinable, i.e. it does not change to indicate its function. There are some indeclinable nouns in Arabic which remain unchanged.
- d) عَلَى مَكْتَب الْمُدَرِّس is in the genitive case is in the genitive المُدَرِّس is in the genitive case because it is mudâf ilaihi.
- 2. تَحْــتُ "under". The noun following تَحْــتُ is in the genitive because it is mudâf ilaihi: الْكتَاب تَحْتَ الْكتَاب
- 3. يُ is a vocative particle. A noun following يُا has only one dammah:

etc. يا بلاَلٌ not يا شَيْخُ، يَا أُسْتَاذُ

4. The words ابْنُ and ابْنُ commence with hamzatu l-wasl. When preceded by a word the initial «i-» is dropped in pronunciation.

اَسْمُ الْوَلَد بِلاَلُ، وَاسْمُ الْبِنْتِ آمِنَةُ.
ism-u l-walad-i bilâl-u-n, wa sm-u l-bint-i âminat-u
ابْنُ الْمُدَرِّسِ طَبِيْبٌ، وَابْنُ الإِمَامِ تَاجِرٌ.
ibn-u l-mudarris-i tabîb-u-n wa bn-u l-imâm-i tâjir-u-n.
aina bn-u hâmid-i-n? أَيْنَ ابْنُ حَامِد؟

Vocabulary:

الرَّسُولُ	The messenger	تَحْتَ	under, beneath
العَمُّ	paternal uncle	الإبْنُ	son
الشارغ	street	السَّيَارَةُ	car
الكَعْبَةُ	The Ka'bah	هُنَا	here
الخالُ	maternal uncle	هُنَاكَ	there
مُعْلَقٌ	closed, shut	البِنْتُ	daughter, girl
الاسم	name	الطّبيبُ	doctor
الحَقِيبَةُ	bag, case		

هَذَا ابْنُ حَامِدٍ وَهَذِهِ بِنْتُ يَاسِرٍ . ابْنُ حَامِدٍ جَالِسٌ وَبِنْتُ يَاسِرٍ وَاقِفَةٌ .





لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ ؟ هَذِهِ سَيَّارَةُ الْمُدِيرِ .



أَدَرَّاجَةُ أَنسٍ هَــذه ؟ لاَ، هَذهِ دَرَّاجَةُ عَمَّارٍ . هَذهِ جَدِيدَةٌ، وَدَرَّاجَةُ أَنسٍ قَدِيمَةٌ .

هَذِهِ سَاعَةُ عَلِيٍّ . هِيَ جَمِيلَةٌ جِدًّا .

هَذِهِ مِلْعَقَةٌ وَهَذِهِ قِدْرٌ . الْمِلْعَقَةُ فِي الْقِدْرِ.

هَٰذِه بَقَرَةُ الْفَلاَّحِ .

هَذَا أَنْفٌ وَهَذَا فَمٌ .

هَذِه أَذُنَّ وَهَذِهِ عَيْنٌ . وَهَذِهِ وَيْنٌ . وَهَذِهِ رِجْلٌ .







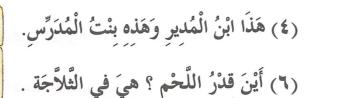


READ AND WRITE

اقْرأ وَاكْتُب

(٢) مَنْ هَذِهِ ؟ هَذِهِ أُخْتُ عَبَّاسٍ .





- (٣) هَذَا دِيكٌ وَهَذِهِ دَجَاجَةً .
 - (٥) هَذِهِ أُمُّ يَاسِرٍ.
 - (٧) هَذَا بَابٌ وَهَذه نَافذَةً .



تَمَارِيــنُ EXERCISES

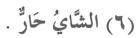
(٢) اقْرأ الْمِثَالَ وَكُوِّنْ جُمَلاً عَلَى غِرَارِه:

Read the example and make sentences on this pattern:

آمِنَةُ طَالِبَـةٌ .	(١) مُحَمَّدٌ طَالِبٌ .
فَاطِمَةُ	(٢) حَامِدٌ طَبِيبٌ .
هيَ	(٣) هُوَ مُسْلِمٌ .
النَّافِذَةُ	(٤) الْبَابُ مُغْلَقٌ .
الْيَدُ	(٥) الْمِنْدِيلُ وَسِخٌ .



	القَهْوَةُ
	الْمَدْرَسَةُ
	الطَّالِبَةُ
£	السَّيَّارَةُ
	الشَّمْسُ
	الأم



(٧) الْمَسْجِدُ بَعِيدٌ .

(٨) الطَّالِبُ مَرِيضٌ.

(٩) الْحِصَانُ سَرِيعٌ.

(١٠) الْقَمَرُ جَمِيلٌ .

(11) الأب جَالس .



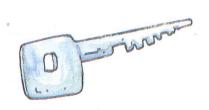


(٣) صَحِّحِ الْجُمَلَ الآتِيَةُ:

Correct	the	following	sentences	
---------	-----	-----------	-----------	--

	(١) حَقِيبَةُ مَنْ هَذَا ؟
	(٢) الْغُرْفَةُ مَفْتُوحٌ .
- ,	(٣) هَذَا سَيَّارَةُ الطَّبيبِ .
	مَارِينَ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ







(٥) أَيْنَ الْبَقَرَةُ ؟ هُوَ فِي الشَّارِعِ .

....

(٤) اقْرَأْ وَاكْتُبْ مَعَ ضَبْطِ أُوَاخِرِ الْكَلْمَاتِ:

Read and write the following sentences vocalizing the last letter of all nouns:



(١) هَذَا لِمُحَمَّد وَذَلِكَ لِحَامِد .

(٢) لِمَنْ هَذِهِ ؟ هَذِهِ لِيَاسِر .

(٣) الْحَمْدِ لله .

(٤) لله الْمَشْرِق وَالْمَغْرِب.

New words:	New words: : أَلْكَلِمَاتُ الْجَدِيدَةُ:		اَلْكَلِمَاتُ الْجَ
الْقِدْرُ	الْمِلْعَقَةُ	الدَّرَّاجَةُ	الْمِكُواةُ
الْفَحَ	الأَنْفُ	الفَلاَّحُ	الْبَقَرَةُ
الشَّايُ	الرِّجْـلُ	اليَـــدُ	الأذُنُ
سَرِيعٌ	الْقَهْوَةُ	الثَّلاَّجَةُ	الأم
		جِـدًّا	النَّافِذَةُ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn:

which is the feminine of هَــٰذه. It is pronounced هَــٰذه but the alif is omitted in writing.

2. Nouns and adjectives are made feminine by adding a «» at the end. The last letter before this (») takes a fathah (a.)...

مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً مُدَرِّسَةً mudarris-u-n (teacher) (lady teacher)

Some nouns have a separate form for feminine e.g.,

son ابْنَّ daughter بُنْتُ brother أُخْتُ sister

All nouns in Arabic are either masculine or feminine. Feminine nouns and adjectives usually have the ö-ending. But there are some words which do not have this ending. Students when learning a new noun must learn its gender also.

Double members of the body are usually feminine while single members are masculine, e.g.

<u>Feminine</u>	<u>Masculine</u>
hand يَدٌ	head رَأْسٌ
leg رِجْل	nose أَنْفُ
eye عَيْنُ ear	mouth فَمْ
ear أُذُنَّ ear	face وَجُدُّ

3. J is a preposition meaning "belongs to, for" e.g.,

This belongs to Bilâl and that belongs to Hâmid. هَذَا لِبِلاَلِ، وَذَلِكَ لِحَامِد.

Praise belongs to Allâh

Praise belongs to Allâh

Note that the word الله becomes الله lillah-i (belonging to Allâh) by just droppoing the alif. No lâm need to be added to the word.

means "whose" or "belonging to whom" e.g.,

Whose is this? Whom does this belong to?

Whose is the book?

لمَنْ هَذَا؟ لَمَنِ الْكِتَابُ؟

اَلْ when followed by مَن becomes مَن when followed by

4. أَيْضاً means "also", e.g.

This is beautiful, and that is also beautiful.

هَذَا جَمِيْلٌ، وَذَلكَ أَيْضاً جَميْلٌ.

5. جداً means "very", e.g.

This is very big.

الدَّرْسُ السَّابِعُ

LESSON SEVEN

وَمَنْ ذَلِك؟ ذَلِكَ عَلِيٍّ.

أَتِلْكَ دَجَاجَ ـــ ةٌ؟ لاَ، تلْكَ بَطَّـــةٌ.









مَا تِلْك؟ تِلْكَ بَيْضَـةً.

هَذِهِ سَيَّارَةُ الْمُدَرِّسِ وَتِلْكَ سَيَّارَةُ الْمُدِيرِ.

أَسَاعَــةُ عَبِــاسٍ هَذِهِ؟

لاً، هَذِهِ سَاعَةُ حَامِدِ ، تِلْكَ سَاعَةُ عَبَّاسِ.

ذَلكَ ديكٌ وَتلْكَ دَجَاجَ ــــــةً .



Read and write:

(١) اقْرَأْ وَاكْتُ بْ:

- (١) هَذِهِ مَدْرَسَةٌ وَتِلْكَ جَامِعَةٌ .
- (٣) أَذَلكَ مَسْجِدٌ ؟ لاَ، تِلْكَ مَدْرَسَةٌ.
 - (٥) هَذه مُدَرِّسَةٌ وَتِلْكَ طَالِبَةً.
- (٧) هَذَا بَيْتُ الْمُؤَذِّنِ وَتِلْكَ حَدِيقَةُ التَّاجِرِ.
- (٢) ذَلِكَ حِمَارٌ وَتِلْكَ بَقَرَةً.
 - (٤) هَذَا جَمَلٌ وَتِلْكَ نَاقَةٌ .
- (٦) هَذَا كُلْبٌ وَذَلكَ قطٌّ .



:(٢) أَشَرْ إِلَى الْكَلَمَاتِ الآتِيَةِ بِاسْمِ إِشَارَةِ للْقَرِيبِ (هَذَا ، هَذه): Fill in the blank in each of the following sentences with هَذاً or هَذه:





(٣)قَلَمْ.	(٢)أبّ.	(١)أمُّ
(٦) حَجَرٌ .	(٥)	مْلْعَقَةً(٤)
(٩)	(٨)	(V)قَمِيصٌ.
. الله الله الله الله الله الله الله الل	(١١)مَكْتَبٌ.	(١٠)
(١٥)مُمَرِّضَةً.	(٤)مُؤَذِّنٌ.	(۱۳) مُهَنْدِسٌ.
(١٨)طَالِبَةُ.	(١٧)خديْقة .	(١٦)سَرِيْرٌ.
	(۲۰)بَطَّـةُ.	(١٩)

(٣) أَشرْ إِلَى الْكَلمَاتِ الْوَارِدَةِ فِي التَّمْرِيْنِ الثَّانِي بِاسْمِ إِشَارَةٍ لِلْبَعِيْد (ذَلك ، تلك)

Fill in the blank in each of the sentences in Exercise 2 with ذَّلكَ or تَلُّك:

اَلْكَلْمَاتُ الْجَدِيْدَةُ: الْجَدِيْدَةُ: الْبَطِّــةُ الْبُطِّــةُ الْبَطِّــةُ الْبَطِّــةُ الْبَطْــةُ الْبَيْضَـةُ الْبَيْضَــةُ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضِـةُ الْبَيْضَالِ الْبَالْبُولُولُ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْضِلْ الْبَيْضَالِ الْبَيْضَالِ الْبَيْسَالِ الْبَيْسَالِ الْبَيْسَالِ الْبَيْسَالِ الْبَيْسَالِ الْبَيْسَالِ الْبَيْسَالِ الْبَالْبُعْمِ الْبَيْسَالِ ا

أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ لِلْبَعِيْد	أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ لِلْقَرِيْبِ
ذَلكَ حَــامدٌ	هَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تِلْكَ زَيْنَــبُ	هَذهِ آمِنَــــةُ

POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn ثلُك which is the feminine of ذُلك "that" e.g.,

This is Bilâl and that is Hâmid.

This is Aminah and that is Maryam. هَذَهُ آمِنَةُ، وَتَلْكَ مَرْيَمُ.

Vocabulary:

egg البَيْضَةُ she-camel التَّاقَةُ

mu 'adhdhin الْمُؤَذِّنُ mu 'adhdhin

hen الدَّجَاجَةُ nurse الْمُمَرِّضَةُ

السدّرش الشّامسنُ

LESSON EIGHT



هَذَا الرَّجُلُ تَاجِرٌ وَذَلِكَ الرَّجُلُ طَبِيْبٌ. اسْمُ التَّاجِرِ مَحْمُودٌ وَاسْمُ الطَّبِيبِ سَعِيدٌ. هَذَا الْبَيْتُ للتَّاجِرِ وَذَلكَ الْبَيْتُ للطَّبيب.

بَيْتُ التَّاجِرِ أَمَامَ الْمَسْجِدِ وَبَيْتُ الطَّبِيبِ خَلْفَ الْمَدْرَسَة.



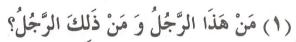
لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَةُ، وَلِمَنْ تِلْكَ ؟ هَذِهِ السَّيَّارَةُ لِلطَّبِيبِ، وَتِلْكَ لِلتَّاجِرِ . هَذَهِ السَّيَارَةُ مِنَ الْيَابَانِ، وَتِلْكَ مِنْ أَمرِيكَا .

EXERCISES

تَمَاريـــنُ

(١) أُجِبْ عَنِ الأسْئِلَةِ الآتِيَـةِ:

Answer the following questions:







Read and write:

(٢) اقْرَأ وَاكْتُـبْ:







(٤) هَذِهِ السَّيَّارَةُ لِعَلِيٌّ، وَتِلْكَ لِخَالِد .

(٥) هَذَا الْبَابُ مَفْتُوحٌ، وَذَلِكَ الْبَابُ مُعْلَقٌ .

(٦) لِمَنْ هَذِهِ السَّاعَةُ ؟ هِيَ لِعَبَّاسٍ.



(٨) أَهَذِهِ الدَّرَّاجَةُ لا بْنِ الْمُؤَذِّنِ؟ نَعَمْ.

(٩) مَنْ هَذَا الْوَلَدُ ؟ هُوَ طَالِبٌ مِنَ الْعِرَاقِ.

(١٠) أَذَٰلِكَ الْبَيْتُ جَدِيدٌ ؟ لاَ، هُوَ قَدِيمٌ جِدًّا .

(١١) هَذه السَّيَّارَةُ مِنَ الْيَابَانِ، وَتِلْكَ مِنْ سُوِيسَرَا.

(١٢) هَذَا السِّكِّيْنُ مِنْ أَلْمانيا، وَتِلْكَ الْمِلْعَقَةُ مِنْ إِنْكَلْتَرَّا.

(٣) إقْرَأ الْمِثَالَ الآتِي ثُمَّ حَوِّلْ الْجُمَلَ الآتِيَةَ مِثْلَهُ:

Read the example then change the following sentences on its pattern:

هَذَا الْكِتَابُ لِمُحَمَّدٍ.	مِثَال: هَذَا كِتَابٌ .
مِنَ الْهِنْدِ.	(١) هَذَا طَبِيبٌ .
لِلْمُدِيرِ.	(٢) هَذهِ سَيَّارَةً .

ابنُ الْمُدَرِّسِ	(٣) ذَلِكَ وَلَدٌ
مِنْ سُوِيسْرًا	(٤) تِلْكَ سَاعَةً .
لَعَبَّاسٍ	(٥) هَذَا قَلَمٌ .
مُؤذَّنُّ .	(٦) ذَٰلِكَ رَجُلٌ .
كبيرة	(٧) هَذه بَيْضَةٌ.
وَسَخُ	(٨) هَذَا مِنْدِيلٌ .
لِلْمُدَرِّسِ.	(٩) هَذِهِ حَقِيبَةٌ.
الآتي ثُمَّ كُوِّنْ أَسْئِلَةً وَ أَجْوِبَةً مَثْلَهُ:	(٤) اقْرَأ الْمِثَالَ
Read the following example, then make que	/ /

answers on its pattern:

هَذَا الْكِتَابُ لِمُحَمَّدٍ.		مثال: لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟
(عَبَّاسٌ)	The same of the sa	(1)
(عَلِيٌّ)		(*)
(الْمُدِيرُ)		(T)
(ٱلْفَلاَّحُ)		(£)
(ٱلْمُدَرِّسُ		(0)
(عَمَّارُ)		(1)
(بِنْتُ الْفَلاَّحِ)		(V)

(ابْنُ الْمُدِيرِ)	······(Å)
(اَلطَّبِيْبُ)	(٩)
(اَلطَّالِبُ)	 (1•)
	<u></u>





(٥) تَأَمَّلُ الْأَمْثلَةَ الآتيَـة:

Read carefully the following examples:

إِلَى الْبَيْتِ	مِنَ الْبَيْتِ	فِي الْبَيْتِ	الْبَيْتُ
إِلَى الْمُسْتَشْفَى	مِنَ الْمُسْتَشْفَى	فِي الْمُسْتَشْفَى	الْمُسْتَشْفَى
إِلَى أمرِيكًا	مِنْ أَمرِيكَا	فِي أمرِيكًا	أمريكا
إِلَى ٱلْمَانِيَا	مِنْ أَلْمَانِيَا	فِي أَلْمَانِيَا	ألْمَانِيَا

Read and write:

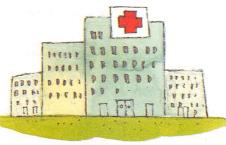
اقْرَأْ وَاكْتُـبْ:

هَذَا الطَّبِيبُ مِنْ إِنْكَلْتَرَا.

ذَهَبَ حَامِدٌ إِلَى فِرَنْسَا.

مُحْمُودٌ مَرِيْضٌ . هُوَ الآنَ فِي الْمُسْتَشْفَى. ذَهَبَ عَبْدُ الله مِنْ أَلْمَانِيَا إِلَى إِنْكَلْتَرَا.

هَذَا الْكَتَابُ لِعِيسَى، وَذَلكَ الْكَتَابُ لِمُوسَى. هَذَا الْمُهَنْدسُ مِنْ أمرِيكاً.



الْمُسْتَشْفَى

Read:

إقْرَأ:



(١) السُّبُّورَةُ أَمَامَ الطَّالِبِ، وَهِيَ خَلْفَ الْمُدَرِّسِ.

(٢) أَيْنَ سَيَّارَةُ الْمُدَرِّسِ؟ هِيَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ.

(٣) أَيْنَ بَيْتُ الإِمَامِ؟ بَيْتُ الإِمَامِ خَلْفَ الْمَسْجِدِ.

(٤) أَيْنَ جَلَسَ حَامِدٌ؟ جَلَسَ خَلْفَ مَحْمُود.

(٥) ذَهَبَ عَمَّارٌ إِلَى الْمَسْجِدِ وَجَلَسَ أَمَامَ الْمِحْرَابِ.





POINTS TO REMEMBER

In this lesson we learn:

1. How to say "this book" in Arabic. We have seen that هُـــٰذَا كَتَابٌ means "this is a book". Now we learn that هُذَا الْكتَابُ means "this book". This is not a sentence. To make it a sentence we must add a predicate e.g., "this book is new" هُذَا الْكتَابُ جَديدٌ

All demonstrative pronouns can be used to make this construction, e.g.,

That man is an engineer.

ذَلكَ الرَّجُلُ مُهَنْدسٌ.

This watch is beautiful.

هَذه السَّاعَةُ جَميْلَةٌ.

That nurse is from Japan.

تلْكَ الْمُمَرِّضَةُ مَنَ الْيَابَان.

2. We have seen that the normal ending of a noun is «-u», and it changes to «-i» after prepositions, and when the noun is a possessor, e.g.

The house is beautiful.

Bilâl is in the house.

This is the key of the house.

البَيْتُ جَمِيْلٌ. بِلاَلٌ فِي الْبَيْتِ. هَذَا مِفْتَاحُ الْبَيْتِ Nouns ending in long «-â » have no endings. They remain unchanged, e.g.,

This is America

I am from America

He is the president of America

هَذهِ أَمْرِيكًا. أَنَا مِنْ أَمْرِيكًا. هُوَ رَئِيسُ أَمْرِيكًا.

3. ﴿ "behind", أَمَامُ "in front of". The noun after these have «-i» ending e.g.

The house is behind the mosque.

Hâmid is in front of the teacher.

البَيْتُ خَلْفَ الْمَسْجِدِ. حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

Hâmid is in front of the teacher.

حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

4. جَلُسَ means "he sat".

Where did Muhammad sit?

He sat in front of the teacher.

أَيْنَ جَلَسَ مَحَمَّدٌ؟ جَلَسَ أَمَامَ الْمُدَرِّسِ.

Vocabulary:

America أَمْرِيكَا

closed مُغْلَقٌ

Iraq العراق

Switzerland سُويسْرَا

knife السِّكِّينُ Germany أَلْمَانِيَا England إِنْكَلْتَرَا hospital

Note that the final عند which is pronounced alif has no dots. So في is 'alâ.

اللوّرْسُ التّلسعُ

LESSON NINE

(أ)









مَنْ هَذَا الرَّجُلُ ؟ هُوَ عَبَّاسٌ.

عَبَّاسٌ تَاجِرٌ .

عَبَّاسٌ تَاجِرٌ غَنِيٌّ .

حَامِدٌ مُدَرِّسٌ .

حَامِدٌ مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ .

مَا هَــنَا ؟

هَذَا تُفَّاحٌ .

اَلتُّفَّاحُ فَاكَهَةٌ لَذيذَةٌ .

مًا ذَلِك ؟

ذَلكَ عُصْفُورٌ.

ٱلْعُصْفُورُ طَائِرٌ صَغِيرٌ.

ٱلْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ سَهْلَةٌ .



ٱلْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ جَميلَةٌ .

عَمَّارٌ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ ، وَمَحْمُودٌ طَالِبٌ كَسْلاَنُ.

مَنْ أَنْتَ ؟

أنًا طَالبٌ.

أَأَنْتَ طَالبٌ جَديْدٌ ؟

نَعَمْ . أَنَا طَالِبٌ جَدِيْدٌ .

تَمَارِيــــنُ EXERCISES

(١) اقْرَأُ وَاكْتُبْ:

(١) مُحَمَّدٌ طَالبٌ قَديمٌ.

(٢) أَذَلكَ الرَّجُلِلُ مُدَرِّسٌ جَديدٌ؟

(٣) هَذَا دَرْسٌ سَهْلٌ .

(٥) بِلاَلٌ مُهَنْدِسٌ كَبِيرٌ .

(٧) أَأَنْتَ رَجُلٌ غَنِيٌّ ؟

(٨) أَأَنْتَ مُدَرِّسٌ قَدِيمٌ ؟

(٩) أَحَامِدٌ طَالِبٌ كَسْلاَنُ؟

(١٠) الْقَاهِرَةُ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ .

Read and write:

لاً . هُوَ طَبيبٌ جَديدٌ .

(٤) عَبَّاسٌ تَاجِرٌ شَهِيرٌ.

(٦) الإِنْكلِيْزِيَّةُ لُغَةٌ صَعْبَةٌ .

لاً . أَنَا رَجُلٌ فَقِيرٌ .

لاً. أَنَا مُدَرِّسٌ جَديدٌ.

لاً. هُوَ طَالِبٌ مُجْتَهِدٌ .

لآتية نَعْتًا مُنَاسبًا:	(٢) ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِي الْجُمَلِ ا
Fill in the blank in each of the suitable adjective:	
(٢) خَالِدٌ تَاجِرٌ	(١) خَدِيجَةُ طَالِبَةٌ
(٤) اَلْعُصْفُورُ طَائِرٌ	(٣) الْعَرَبِيَّةُ لُغَةٌ
(٦) أَنَا مُدَرِّسُ	(٥) التُّفَّاحُ فَاكِهَةٌ
(٨) الإِنْكِلِيزِيَّةُ لُغَةً	(V) مُحَمَّدٌ طَبِيبٌ
(١٠) الْقَاهِرَةُ مَدِينَةٌ	(٩) أَأَنْتَ طَالِبٌ
الْجُمَلِ الآتيَــة مَنْعُوتًا مُنَاسِبًا: Fill in the blank in each of the follo suitable: مَنْعُوت:	٣) ضَعْ في الْمَكانِ الْخَالِي في pwing sentences with a
(٢) أنّاقديمٌ.	(١) اَلْعَرَبِيَّةُسَهْلَةٌ.
(٤) هَذَا مَكْسُورٌ.	(٣) عَمَّارٌ غَنِيٍّ.
	(٥) فَيْصَلُ كَسْلاَنُ.
	Read : اقْدرأ:
عَطْشَانُ . مَلآنُ .	كَسْلاَنُ . جَوْعَانُ .
(٢) أَأَنْتَ جَوْعَانُ ؟ لاَ، أَنَا عَطْشَانُ .	(١) أنّا جَوْعَانُ.
(٤) اَلْكُـوبُ مَلآنُ .	(٣) لمَاذَا الْمُدَرِّسُ غَضْبَانُ الْيَومَ ؟

New words:

الْكُلمَاتُ الْجَديدَةُ:

اَلْمَدينَــةُ	شهير
كَسْلَان	الْيَــومُ
مَالآنُ	عَطْشَانُ
ٱلْيَوْمَ	ٱلْعُصْفُ ورُ

اللَّغَةُ
الطَّائِرُ
جَوْعَانُ
غَضْسَانُ

(ب)



أَيْنَ الْمُدَرِّسُ؟ هُوَ فِي الْفَصْلِ. وَأَيْنَ الْمُدَرِّسُ الْجَدِيدُ ؟ هُوَ عِنْدَ الْمُديرِ. أَيْنَ الطَّالِبُ الْجَديدُ ؟ ذَهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَة.

مَنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي خَرَجَ الآنَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟ هُوَ الْمُديرُ الْجَديدُ.

وَمَنْ الْوَلَدُ الصَّغِيرُ الَّذِي خَرَجَ الآنَ مِنَ الْفَصْلِ؟ هُوَ ابْنُ الْمُدِيرِ الْجَدِيدِ.





لَمَنْ تلْكَ السَّيَّارَةُ الْجَمِيلَةُ ؟ هِيَ لِلْمُدِيرِ الْجَدِيدِ. لَمَنْ هَذَا الْكَتَابُ الْكَبِيرُ؟ أَهُوَ للْمُدَرِّس؟

لاً، هُوَ لِلطَّالِبَةِ الصَّغِيرَةِ.

أَيْنَ الْمِلْعَقَةُ الصَّغِيرَةُ؟

هِيَ فِي الْكُوبِ.

أَيْنَ الْكُرْسيُّ الْمَكْسُورُ؟

هُوَ هُنَاكَ.



منرین EXERCISE

(۱) اقْرَأُ وَاكْتُـــِبْ:

(١) الطَّبيبُ الْجَديدُ فِي الْمُسْتَشْفَى وَالطَّبِيبُ الْقَدِيْمُ فِي الْمُسْتَوْصَفِ.

(٢) الْقَلَمُ الْمَكْسُورُ عَلَى الْمَكْتَبِ.

(٣) الْمِرْوَحَةُ الْجَدِيدَةُ فِي الْغُرِفَةِ الْكَبِيرَةِ.

(٤) اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ سَهْلَةٌ.

(٥) الْوَلَدُ الطُّويلُ الَّذِي خَرَجَ مِنَ الْفَصْلِ الآنَ طَالِبٌ مِنَ الْكُويتِ.

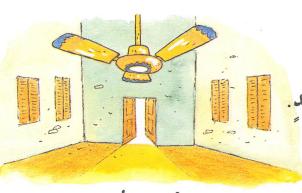
(٦) أَنَا فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانُوِيَّةِ.

(٧) ذَهَبَ الرَّجُلُ الْفَقيرُ إِلَى الْوَزيرِ.

(٨) جَلَسَ الطَّالِبُ الْجَدِيدُ خَلْفَ حَامِدِ.

(٩) السِّكِّينُ الْكَبِيرُ حَادٌ جدًّا.





(١٠) من هذا الولد القصير؟ هو ابن المدرس الجديد.

(٢) امْلاً في الْفَرَاغِ فِيمَا يَلِي بِالنَّعْتِ الَّذِيْ بَيْنَ قُوسَيْنِ بَعْدَ تَحْلِيَتِهِ بِالنَّعْتِ الَّذِي بَيْنَ قُوسَيْنِ بَعْدَ تَحْلِيَتِهِ بِالنَّعْتِ اللَّذُوم.

Fill in the blank in each of the following sentences with the adjective given in brackets. Add J if necessary:





(١١) لمَنْ هَذه السَّيَّارَةُ المَنْ هَذه السَّيَّارَةُ

(١) الطَّالِبُ الَّذِي خَرَجَ مِنَ الْفَصْلِ الآنَ مِنْ إِنْدُونِيسيا.

(٢) الْكتَابُ الَّذِي عَلَى الْمَكْتَبِ للْمُدَرِّسِ.

(٣) لِمَنْ هَذَا الْقَلَمُ الْجَمِيلُ الَّذِي عَلَى الْمَكْتَبِ.

(٤) الْبَيْتُ الْكَبِيرُ الَّذِي فِي ذَلِكَ الشَّارِعِ لِلْوَزِيْرِ.

(٥) السَّرِيرُ الَّذِي فِي غُرْفَة خَالد مَكْسُورٌ.

(٤) اقْرَأ الْمِثَالَ، ثُمَّ كُوِّنْ جُمَلاً عَلَى غِرَارِه:

Read the example, then make sentences on its pattern:

الْكتَابُ الَّذي عَلَى الْكُرْسيِّ صَغيرٌ. اَلْكتَابُ الَّذيْ عَلَى الْمَكْتَب كَبيرٌ





(1)

(٣) مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ

(٤)لِبِنْتِ الْفَلاِّحِ.

(٥) ابْنُ الإِمَامِ.

POINTS TO REMEMBER

Part A

In this lesson we learn:

1. The adjective in Arabic. The adjective in Arabic follows the noun it qualifies, i.e. unlike in English it comes after the noun, e.g.,

A new house

بَيْتٌ جَديدٌ

In Arabic the adjective is called *na't* (نَعْتُ), and the noun it qualifies is called *man'ût* (مَنْعُوتٌ). The adjective is in agreement with the noun in the following matters:

a) Gender. The adjective of a masculine noun is masculine, and that of a feminine noun is feminine, e.g.,

وَلَدٌ صَغِيرٌ a small boy

کتَابٌ جَدیدٌ a new book بنْتٌ صَغيرَةٌ a small girl

سَيَارَةٌ جَديدَةٌ a new car

b) Being definite or indefinite. If the noun is definite the adjective is also definite. And if the noun is indefinite so also is the adjective, e.g.,

Bilâl is a new teacher.

بلاَلٌ مُدَرِّسٌ جَدِيدٌ.

The new teacher is in the class.

المُدرِّسُ الْجَدِيدُ فِي الْفَصْلِ.

c) Case. The adjective is in the same case as the man'ût, e.g.,

This is a new house. (bait-u-n jadid-u-n)

هَذَا بَيْتٌ جَديدٌ

I am in a new house. (fi bait-i-n jadid-i-n)

أَنَا فِي بَيْتٍ جَدِيدٍ

The new house is beautiful. (al-bait-u l-jadid-u)

البَيْتُ الْجَدِيْدُ جَمِيلٌ.

Who is in the new house? (fi l-bait-i l- مُنْ فِي الْبَيْتِ الْجَدِيدِ؟ jadid-i)

2. Adjectives ending in «-ân» have no tanwîn, e.g.

kaslân-u (lazy) کَسَلانُ

jau'ânu (hungry) جَوْعَانُ

'atshân-u (thirsty) عَطْشَانُ

ghadbân-u (angry) غَضْبَانُ

mal'ân-u (full) مُلآنُ

Vocabulary:

fruit الْفَاكِهةُ English (language)

difficult صَعْبٌ sparrow

city المَائرُ bird الطَائرُ

Cairo القَاهرَةُ Cairo

today اللُّغَةُ today اللُّغَةُ

why لَمَاذَا easy سَهْلٌ

cup الكُوبُ hardworking مُجْتَهِدٌ

famous شَهِيرٌ

Part B

In this part we learn:

1. Adjective qualifying a definite noun, e.g., where is the new teacher

أَيْنَ الْمُسدَرِّسُ

الْجَديدُ؟

2. Relative pronoun الّــــذي. If it refers to a human being it is to be translated "who", and if it refers to an animal or a thing "which", e.g.

The man who went out of the mosque just now is a famous merchant.

The house which is in front of the mosque belongs to the imam.

3. Note that when J is used with a noun having J, the alif of J is omitted:

للإِمَامِ لِلْمُدَرِّسِ

4. عنْدُ "with". The noun following it has «-i» ending e.g.,

The teacher is with the headmaster.

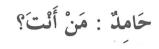
الْمُلدَرِّسُ علندَ

الْمُديرِ.

Vocabulary:

الْمَكْتَبَةُ	library	الْمَدْرَسَةُ الثَّانوِيَّة	secondary school
।रिं	now, just now	الوَزِيرُ	minister
هُنَاكَ	there	حَادُّ	sharp
الْمُسْتَوْصَفُ	clinic, small hospital	السُّوقُ	market
الْمِرْوَحَةُ		إنْدُونِيسِيَا	Indonesia
الْكُويْتُ	Kuwait	الشَّارِعُ	street

السدَّرْسُ الْعَاشِسرُ LESSON TEN



مُحَمَّدٌ : أَنَا طَالبٌ بِالْجَامِعَة.

حَامِدٌ : أَأَنْتَ طَالِبٌ جَدِيدٌ؟

مُحَمَّدٌ : نَعَم ، أَنَا طَالبٌ جَديدٌ.

حَامدٌ: منْ أَيْنَ أَنْتَ؟

مُحَمَّدٌ : أَنَا مِنَ الْهِنْد.

حَامِلًا: مَا اسْمُكَ ؟

مُحَمَّدٌ: اسْمِي مُحَمَّدٌ.

حَامِدٌ: وَمَنْ هَذَا الْفَتَى الَّذِي مَعَك؟

مُحَمَّدٌ: هُوَ زَميلي.

حَامِدٌ : أَهُوَ أَيْضًا مِن الْهِنْد؟

مُحَمَّدٌ : لا م هُوَ منَ الْيَابَان.

حَاملٌ: مَا اسْمُهُ؟

مُحَمَّدٌ: اسْمُهُ حَمْزَةُ.

حَاملٌ : مَا لُغَتُكَ يَا مُحَمَّدُ ؟

مُحَمَّدٌ : لُغَتي الأُرْديَّةُ.



حَامدٌ : أَهِيَ لُغَةٌ سَهْلَةٌ؟

مُحَمَّدٌ : نَعَمْ. هَيَ لُغَةٌ سَهْلَةٌ .

حَامِدٌ : وَحَمْزَةُ ، مَا لُغَتُهُ ؟

مُحَمَّدٌ : لُغَتُهُ الْيَابَانيَّةُ ، وَهِيَ لُغَةٌ صَعْبَةٌ .

حَامِدٌ : أَيْنَ أَبُوكَ يَا مُحَمَّدُ؟

مُحَمَّدٌ : أَبِي فِي الْكُورِيتِ. هُوَ طَبِيبٌ شَهِيرٌ .

حَامدٌ : وَأَيْنَ أُمُّكَ ؟

مُحَمَّدٌ: هِيَ أَيْضًا فِي الْكُورَيْتِ مَعَ أَبِي . هِيَ مُدَرِّسَةٌ هُنَاكَ .

حَامِدٌ : أَذَهَبْتَ إِلَى الْكُورِيتِ يَا مُحَمَّدُ ؟

مُحَمَّدٌ : نَعَمَ . ذَهَبْتُ .

حَامِدٌ : وَزَمِيْلُكَ ، أَيْنَ أَبُوهُ؟

مُحَمَّدٌ : أَبُوهُ فِي الْيَابَانِ. هُوَ تَاجِرٌ كُبيرٌ .

حامد : أَلْكَ أَخْ يَا مُحَمَّدُ ؟

مُحَمَّدٌ: نَعَمْ. لِي أَخْ وَاحِدٌ، اِسْمُهُ أُسَامَةُ ، وَهُوَ مَعِي هُنَا فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ. وَلِي أُخْتُ وَاحِدَةٌ اِسْمُهَا زَيْنَبُ ، وَهِي فِي الْعِرَاقِ مَعَ زَوْجِهَا. زَوْجُهَا مُهَنْدِسٌ. حَامِدٌ: أَعِنْدَكَ سَيَّارَةٌ يَا أَخِي ؟

مُحَمَّدٌ : لاَ، مَا عِنْدِي سَيَّارَةٌ . عِنْدِي دَرَّاجَةٌ . حَمْزَةُ ، عِنْدَهُ سَيَّارَةٌ.

تَمْــرِينٌ EXERCISE

(١) أجبْ عَن الأسئلة الآتية:

Answer the following questions:

(٢) منْ أَيْنَ أَنْتَ ؟

(٤) أَيْنَ أَبُـــوْكَ ؟

(٦) أَلُكُ أَخْ ؟ دِيسًا

(٨) أعنْدَكَ سَيَّالَوَةٌ ؟

(١٠) أَعنْدَكَ قَلَمٌ ؟

(١٢) أَأْبُوكَ تَاجِرٌ؟

(١٦) أَيْنَ أُمُّـــهُ؟

(١٨) مَا لُغَتُــــهُ؟

(۲۰) أَيْنَ زَيْنَ بُ؟

(٢٢) أَزَوجُهَا مُدَرِّسٌ؟

(١) مَا اسْمُ ك ؟

(٣) مَا لُغَتُـــك؟

(٥) أَيْنَ أُمُّكُ ؟

(٧) أَلَكُ أُخْتٌ؟

(٩) أعنْدَكَ دَرَّاجَــةً؟

(١١) أعنْدَكَ دَفْتَرُ؟

(١٣) مِنْ أَيْنَ مُحَمَّــدٌ ؟

(١٥) أَيْنَ أبــُـوهُ؟

(١٧) منْ أَيْنَ حَمْزَةُ ؟

(١٩) أَيْنَ أبرُوهُ؟

(٢١) أَيْنَ زَوجُهَا ؟

(٢) ضَعْ في الْفَراغ فيما يَلِي الضَمِيرَ (هُ / هَا) :

Fill in the blank in each of the following sentences with the suitable pronoun ():

زُیْنبُ.	اسم	(١) هَذِهِ الْبِنْتُ طَالِبَةً .
مُهَنْدُسُ.	وَ ابْنُــ	(٢) مُحَمَّدٌ طَبِيبٌ.
عَبْدُ اللهِ.		(٣) هَذَا الرَّجُلُ تَاجِرٌ كَ
فِي الْمَطْبَخِ.	ِ وَ أُمُ ــ	(٤) آمنَةُ فِي الْغُرْفَةِ ،
مُمَرِّضَةُ.	وَأَخْتُــ	(٥) عَائِشَةُ طَبِيبَةٌ ،
	مُصْل وَخَرَجَ مَعَهُ زَميلُـــ	(٦) خَرَجَ مُحَمَّدٌ من الْنَا

(٣) هَات خَمْسَةَ أَسْئِلَة وَأَجْوِبَة كَالْمِثَالِ الآتِي:

Make five questions with their answers on this pattern:

أَعِنْدَكَ قَلَمٌ؟ نَعَمْ. عِنْدِي قَلَمٌ.

(٤) هَات خَمْسَةَ أُسْئِلَة وَأَجْوِبَة كَالْمِثَالِ الآتِي:

Make five questions with their answers on this pattern:

لاً، مَا عندي قَلَمٌ .

أَعنْدَكَ قَلَمٌ؟

(٥) أَضِفْ الأسْمَاءَ الآتِيَةَ إِلَى الْمُتَكَلِّمِ وَالْمُخَاطِّبِ وَالْغَائِبِ كَمَا هُو مُوَضَّحٌ في الْمثَال:

Complete the following on this pattern:

بَيْتُ: بَيْتِي بَيْتُكَ بَيْتُهُ بَيْتُهَ اللَّهُ اللْمُعْلَالَ اللْمُواللَّالِمُ اللَّهُ اللْمُعْمُ اللْمُواللَّهُ اللْمُعُلِي اللْمُولِمُ اللْمُوالِمُ اللْمُولِمُ اللْمُعْمِلْمُ اللْمُعِ

			كتَابٌ
			28
			سرِير
			اسم اسم
			مُنْدِيلٌ
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ابْسَنْ
			سَيَّارَةُ
			مفْتًا حٌ
			يَـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Read:			(٦) إقْسرَأْ:
	لَـــهُ لَهَ	كسك	لِي
		وَاحِدَةً.	(١) لِي أُخْتٌ
		؟ لا ، مَا لِي أَخْ .	(٢) أَلَكَ أَحْ
		طِفْلُ صَغِيْرٌ .	(٣) أُخْتِي لَهَا
		أَخْ وَ أُخْتُ .	(٤) زَمیلی لَهُ

With: (٧)

(نَقُون لُ : عِنْدِي كِتَابٌ . وَنَقُول : لِي أَخْ . لاَ نَقُول : عِنْدِي أَخْ) .

(١) خَرَجَ حَامِدٌ مَعَ خَالِد. (٢) ذَهَبَ الطَّبِيبُ مَعَ الْمُهَا

(٣) جَلَسَ الْمُدَرِّسُ مَعَ الْمُديرِ.

(٤) مَنْ مَعَكَ يَا عَلِيٌّ ؟ مَعِي زَمِيلي .

(٥) آمنَةُ مَعَهَا زَوْجُهَا .

(٦) خَرَجَ أَبِي مِنَ الْبَيْتِ. مَنْ خَرَجَ مَعَهُ ؟ خَرَجَ مَعَهُ عَمِّي .

بَيْتِي	بَيْتُهَا	م ^و م نیت	بَيْتُكَ	(٨) بَيْتُ:
أُبِي	أبوها	أبُوهُ	أبُوكَ	: " - أب
أخي	أخُوهَا	أخُوهُ	أخُوك	أَخْ:

(١) أَبِي وَأُمِّي فِي الْبَيْتِ.

(٢) أَيْنَ أَبُوكَ يَاحَامِدُ ؟ ذَهَبَ إِلَى السُّوق .

(٣) أَأْخُوكَ طَبيبٌ ؟ لاَ، هُوَ مُدَرِّسٌ.

(٤) زَيْنَبُ فِي الرِّيَاضِ. أَخُوهَا فِي الطَّائِفِ وَأَبُوهَا فِي الْمَدينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

(٥) هَذَا الطَّالِبُ أَبُوهُ وَزِيْرٌ وَأَخُوهُ تَاجِرٌ كَبِيرٌ.

(٦) ذَهَبَ أَخِي إِلَى الْمَدْرَسَةِ وَذَهَبَ أَبِي إِلَى الْجَامِعَةِ.

(٩) مُحَمَّدٌ خَالِدٌ حَامِدٌ عَبَّاسٌ مَحْمُودٌ حَمْزَةُ طَلْحَةُ أُسَامَةُ مُعَاوِيَةُ عَكْرِمَةُ

اِقْرَأْ الْأَسْمَاءَ الآتِيَةَ وَاضْبُطْ أَوَاخِرَهَا:

Read the following proper names vocalizing the last letter in each of them:

خَالِد . حَمْزَة . عَمَّار . أَنس . مُعَاوِيَة . حَامِد . أُسَامَة . عِكْرِمَة . عَالِد . حَمْزَة . عَبَّاس . مُحَمَّد . طَلْحَة .

New words:

الْكُلْمَاتُ الْجَديدَةُ:

الزَّميلُ الزَّوجُ وَاحِدٌ فَتِّي مَعِ الطَّفْلُ الْكُويْتُ

POINTS TO REMEMBER

In the lesson we learn:

1. The possessive pronouns: ﴿ فَى رَفَّى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلّ

kitâb-u-**ka** (your book). Here "your" is for masculine singular

kitâb-u-**hu** (his book)

kitâb-u-**hâ** (her book)

kitâb-i- for kitâb-u-i (my book)

These pronouns are not full-fledged words. They are like suffixes attached to the nouns.

2. As we have seen "your book" is كَتَابُك and "his book" is كَتَابُهُ.

The word for "father" is أَبْ and for "brother" is أُخْ.

"Your brother" is أَخُكُ (akhû-ka) and not أَخُكُ (akhuka).

An extra waw و has to be added between the mudâf and the mudâf ilaihi. In the same way "his father" is not أَبُو هُ (abuhu) but وُ (abûhu).

Note the following:

"Muhammad's house" is بَيْتُ مُحَمَّد

But "Muhammad's father" is أُبُو مُحَمَّد

And "Muhammad's brother" is أُخُو مُحَمَّد أَنْحُو مُحَمَّد

"My father" and "my brother" have no extra waw, e.g. أُخي، أُبي.

The nouns which take this extra waw when they are mudâf are four words. You have learnt two, and you will learn the other إِنْ شَاءَ اللَّهُ two in future إِنْ شَاءَ اللَّهُ

- 3. We have already learnt that the word substituting "with" is also used to convey the idea of "to have", e.g., إِنْ عَادَاً "Have you a pen?" (literally, "Is there a pen with you?")
- 4. We have already learnt the preposition J meaning "belonging to" When it is attached to the pronouns it takes fathah (الله "belongs"): "belongs" to you", لَهُ "belongs to him", لَهُ "belongs to her"; but لَهُ "belonging to me", has kasrah.

Note:

means "I have a brother", literally "a brother belongs to me." means "with" I have mouth", literally "a mouth belongs to me." is used with things عـنْدَ because عـنْدي فَمّ/عنْدي أَخّ used with things which are separable, and relations and parts of the body are not of this nature.

5. We have learnt ذُهُــبُ "he went". Now we learn نُهُــبُ "you went" (masculine singular) and ذَهَبْتُ "I went" (both masculine and feminine).

Did you go to school today?

أَذَهِ بِنْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الْمَدْرُسَةِ الْمَدْرَسَةِ الْمُحْدِيْرَسِةِ الْمُحْدِيْرَسِةِ الْمُحْدِيْرَسِةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُونُ الْمُحْدُرُسَةِ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةِ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةِ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُولُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُولُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُحْدُمُ الْمُحْدُرُسُةُ الْمُ

الْيَو مَ؟

Yes, I went.

6. We have learnt that feminine proper nouns have no tanwîn e.g. مَسْرِيْمُ،

Likewise, masculine proper nouns with 5- ending also have no tanwîn, e.g.

7. هُـعَ Means with. To understand the difference between عند and عند remember that if you say:

"The teacher is with the headmaster" it means that the teacher has gone to the headmaster's office, and he is with him there, but الْمُدَرِّسُ doesn't have this restriction. He can be with the headmaster anywhere.

Note that the noun after has «-i» ending.

8. بالْجَامِعَة "at the university". بِ is a preposition meaning "at" "in".

Note that الجَامِعَةُ الإِسْلاَمِيَّةُ بِالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَة means "Islamic University at Madinah Munawwarah".

9. In lesson 1 we have learnt that ما means 'what'. This word is also used as a negative particle. so ما عنْدي سيارةً. means 'I don't have a car', 'I have no car'.

Vocabulary:		0	
collea الزَّمِيلُ	gue, classmate	الفَتَى	young man .
husba الزَّوْجُ		وَاحِدٌ	one
child الطِفْلُ			